

|  |                   |                                 |                                       |
|--|-------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| Genre du véhicule<br>Voiture de tourisme | Marque<br>A U D I | Type<br>100 L S - Moteur 107 CV | Fiche d'homologation n°<br>CH 0045 08 |
|--|-------------------|---------------------------------|---------------------------------------|

MOYENS D'IDENTIFICATION "100 LS" à droite sur couvercle du coffre  
"1800/4" s. plaquette constructeur, à droite s. traverse derr. moteur

A partir du n° de chassis : 809 000 001 (80 = type de carrosserie - 9 = année de construct)

Numéro du chassis frappé à droite, sur l'avant et sur plaquette constructeur  
Signe d'identification du moteur frappé "Z M" à gauche à l'arrière sur le bloc resp. bossage embrayage  
Constructeur AUTO-UNION GmbH, INGOLSTADT(D) Importateur AMAG, SCHINZLIACH BAD/AG

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement s.r.avant  
Direction gauche ou droite Assistance -  
Frein de service Hydr.2 circ.AV=disques AR=exp.int. av.assist.p.  
Frein auxiliaire Méc.exp.int. câble Ralentisseur - (dépression)  
Frein stationn. s.roues arr. Frein pr. rem. -  
Transmission Méc.tte synchronisée Nombre vit. 4  
Blocage differ. - Crochet rem. - Vitesse max. 174 km/h

MOTEUR Genre En ligne Temps 4  
Marque AUTO-UNION Carbur. B  
Type Z M (059-M680)  
Position à l'avant Nombre cyl. 4  
Alésage 82,0 Course 84,4  
Cylindr. 1782 cm<sup>3</sup> CV-Impot 9,08  
CV-puiss. 107 (DIN) à 5500 t/m  
Refroidissement Eau  
Bruit 78 dB (A) à 4130(3/4) t/m  
Amortissement bruit 1 pot type 1800  
1 pot expansion 595 x 82 ø mm

CARROSSERIE Forme Limousine Nombre portes 4  
Toit ouvert s.demande  
Nombre de places : Total 5 ; AV 2 ; milieu - ; AR 3 ; Places debout -

|                   |                        |                        |                |
|-------------------|------------------------|------------------------|----------------|
| <u>DIMENSIONS</u> | Voie                   | AV <u>1420</u>         | AR <u>1425</u> |
|                   | Diam. braquage         | <u>G10,4</u>           | DR <u>10,4</u> |
| Empattement       | <u>2675</u>            | /                      | /              |
|                   | <u>Dimensions ext.</u> | <u>Dimensions int.</u> |                |
| Longueur          | <u>4630</u>            |                        |                |
| Largeur           | <u>1740</u>            |                        |                |
| Hauteur           | <u>1435</u>            |                        |                |
| Porte à faux AV   | <u>895</u>             |                        |                |
| AR                | <u>1060</u>            |                        |                |
| lat.              |                        |                        |                |

|                        |                  |        |                  |             |
|------------------------|------------------|--------|------------------|-------------|
| <u>POIDS</u>           | Avant            | Milieu | Arrière          | TOTAL       |
| A vide                 | <u>630</u>       |        | <u>420</u>       | <u>1050</u> |
|                        | <u>125</u>       |        | <u>225</u>       | <u>350</u>  |
| Poids total            | <u>755</u>       |        | <u>645</u>       | <u>1400</u> |
| Garantie fabr.         | <u>800</u>       |        | <u>800</u>       | <u>1530</u> |
| Dimens. pneus          | <u>165 SR 14</u> |        |                  |             |
| Charge p. essieu       | <u>850 (1,8)</u> |        | <u>850 (1,8)</u> |             |
|                        | de l'ensemble    |        |                  |             |
| Poids maxl remorquable |                  |        |                  | <u>-</u> kg |

## EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 v

Feux de route 2/HELLA E 1 Avertisseur optique oui  
 Feux de croisement Bilux, asym. Feux de position 2/ds.phares  
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -  
 Avertisseur 1/électrique (1 ton) Niv. sonore 98 (dB/A)  
 Essuie-glace 2/électr. (2 vitesses) Lave-glace oui  
 Feux arrières 2/ HELLA E 1 Catadioptrés 2/ds.feux arr.  
 Feux stop 2/ séparés Feux de recul 2/séparés  
 Eclair. plaque contr. 2/ au centre Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur 1/int. + 1/ext. Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. 4/ av. lampe-témoin  
 AV orange latér. - AR orange  
 Avert. clign. oui, av. témoin Lampes de travail -  
 Feux complémentaires : Feux de stationnement :  
à gauche et à droite, combinés

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque & type AUDI 100 IS Moteur 107 CV  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 0045 08  
 Forme de la carr. Limousine  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Places ass. : Total 5 ( 2 avant)  
 Poids à vide 1050 Carburant B  
CV 9,08  
 Charge utile --- Cylindrée 1782  
 Poids total 1530 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : 809015378

Rapport poids-puissance : 9,81 kg/CV

Lieu et date de l'expertise

Schinznach-Bad, 20.12.1968

BERNE, 20.5.69/12.6.1969

La commission d'expertise

|                     |         |                        |                         |
|---------------------|---------|------------------------|-------------------------|
| Genre du véhicule   | Marque  | Type                   | Fiche d'homologation n° |
| Voiture de tourisme | A U D I | 100 LS / Moteur 107 CV | CH 0045 08              |

C A R T E   C O M P L E M E N T A I R E   I.

Complément du 29.12.1969 (Ba/Gw)

A partir du numéro de châssis : 8001 000001

Identification : "AUDI" à droite sur aile avant

"100 LS" à droite sur couvercle du coffre

"AUDI 100 LS/2 T" ou "AUDI 100 LS/4 T" sur plaquette du constructeur,  
à droite sur support transversal derrière le moteur

Constructeur : AUDI NSU AUTO-UNION AG. INGOLSTADT (D)

Importateur : ~~ROMAG AUTOMOBIL AG. SCHINZNACH BAD/AG~~

Nombre de portes : 2 ou 4.

Code pour le numéro de châssis :

1<sup>ère</sup> et 2<sup>e</sup> position = type de carrosserie

3<sup>e</sup> position = dernier chiffre de l'année du modèle

4<sup>e</sup> position = provisoirement inutilisé

5<sup>e</sup> - 10<sup>e</sup> position = numéro courant du châssis

Numéro de châssis du vhc. expertisé : 8001 019 057

Complément du 1.2.1970 - Gw

Modification de la raison sociale de l'importateur :

AUDI NSU Vertriebs A.G., SCHINZNACH BAD/AG